

EDI - ASN Note

Load-No.: 50396

04.01.2018 - 16:12

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Unloading Area: 14248

Place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 19.730 KG

Firma
SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTERNBERGGETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery
		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor

80437633	000010	2511109290	1.600	PC	M	SCHALTRAD 6.GANG
04.01.2018		035306-900	1.600	PC	M	
		CC: 170114936		PC		HESON KLEIN/PO1590

Cast-Number: 605084
UC-Material: L040200010
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No. -
Text: Supplier Index -Purch. Ord. Nr.
ACCELTATIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1600
Quantità effettiva: 1600
Tipologia imballaggio: 45501
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballaggio:
Data controllo: 11/01/18
Firma: VZAC37N

80441852	000010	2501363991	4.037	PC	S	DOPPELRAD 2./RW.GANG
04.01.2018		033913-900	437	PC	S	
		CC: 170114015	900	PC	S	
		CC: 170114012	900	PC	S	
		CC: 170114010	900	PC	S	
		CC: 170114007	900	PC	S	
		CC: 170114004	900	PC	S	
		CC: 3		PC		HESON KLEIN
		CC: 2		PC		HESON KLEIN/PO1590

Cast-Number: 604618
UC-Material: L039230010
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. -
Text: Supplier Index -550002776006
ACCELTATIONE MERCE
Quantità dichiarata: 4037
Quantità effettiva: 4037
Tipologia imballaggio: 45501
Quantità imballi: 5
Conformità alle schede d'imballaggio:
Data controllo: 11/01/18
Firma: VZAC37N

80441861	000010	2501422792	1.800	PC	S	SCHALTRAD 6.GANG
04.01.2018		035148-900	1.800	PC	S	
		CC: 170113775		PC		TBA-520858/PO1720
		CC: 1		PC		

Cast-Number: 605084
UC-Material: L040200010
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. -
Text: Supplier Index A550003288602
ACCELTATIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1800
Quantità effettiva: 1800
Tipologia imballaggio: 45501
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballaggio:
Data controllo: 11/01/18
Firma: VZAC37N

GR:

Ant. Check:

Rating Check:

Firma: VZAC37N

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Reinheitstyp (degree of purity / Degré de Pureté)	K3 = 0
Umformgrad: 41,6:1	

Av(J)		bei T(°C)
0.00	-	0.00

Vorschritt (Specification / Specification)			
0.00	-	0.00	mm
0.00	-	0.00	mm



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000051 vom 04.01.2018



18-000051

Ludwigsburg, 04.01.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute enteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.01.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.01.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80437633	1	HESON	Getriebeteile	1.085	
2	80441852	5	HESON	Getriebeteile	4.512	
3	80441861	1	HESON	Getriebeteile	1.048	
4	80443542	2	HESON	Getriebeteile	1.641	
5	80443545	5	HESON	Getriebeteile	5.026	
6	80443552	2	HESON	Getriebeteile	2.124	
7	80444282	2	HESON	Getriebeteile	2.147	
8	80444285	2	HESON	Getriebeteile	2.147	
Summe: Total:		20,00	HESON		19.730,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 11/01/18 M. Schwan GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - I - 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 04886850728 presso: WORKX s.r.l.s. Via dei Gerani, 5 - 9 - 70226 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 07758100726				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000051 vom 04.01.2018

Ludwigsburg, 04.01.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000051 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	